

Pioneer

CD RDS RECEIVER
AUTORADIO CD RDS
REPRODUCOR DE CD CON RECEPTOR RDS

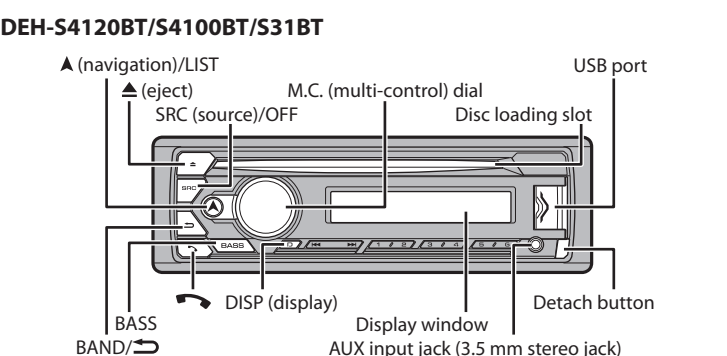
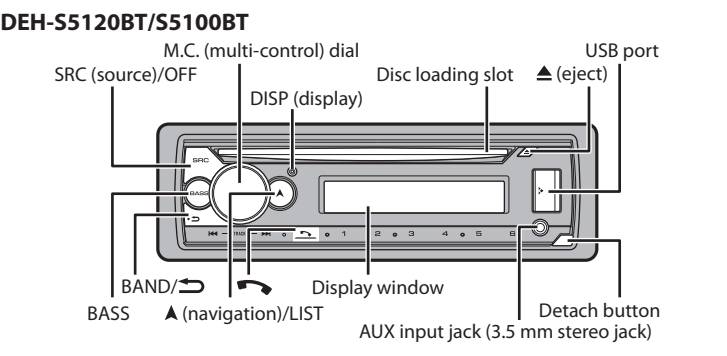
DEH-S5120BT
DEH-S5100BT
DEH-S4120BT
DEH-S4100BT
DEH-S31BT

Quick start guide
Guide de démarrage rapide
Guía de inicio rápido

- ❗ **Important (Serial number)**
The serial number is located on the bottom of this unit. For your own security and convenience, be sure to record this number on the enclosed warranty card.
- ❗ **Important (Number de série)**
Le numéro de série se trouve au bas de cet appareil. Pour votre sécurité et votre commodité, notez-le à noter ou remettez sur la carte de garantie fournie.
- ❗ **Importante (Número de serie)**
El número de serie se encuentra en la parte inferior de esta unidad. Por su propia seguridad y comodidad, registre de anotar este número en la tarjeta de garantía que se adjunta.

QRD3581-A

Basic operation



Adjust the volume
Select a source
Change the display information
Return to the previous display/list
Return to the normal display from the menu
Change the display brightness
Boost the bass level

About the main menu

You can adjust various settings in the main menu.

- Press the **M.C.** dial to display the main menu.
- Turn the **M.C.** dial to select one of the categories below, then press to confirm.
 - FUNCTION settings
 - AUDIO settings
 - SYSTEM settings
 - ILLUMINATION settings
 - MIXTRAX settings
- Turn the **M.C.** dial to select the options, then press to confirm.

Frequently used operations

Purpose	Operation
Turn on the power	Press SRC/OFF to turn on the power. Press and hold SRC/OFF to turn off the power.
Adjust the volume	Turn the M.C. dial.
Select a source	Press SRC/OFF repeatedly.
Change the display information	Press DISP repeatedly.
Return to the previous display/list	Press BAND/ .
Return to the normal display from the menu	Press and hold BAND/ .
Change the display brightness	Press and hold BAND/ .
Boost the bass level	Press BASS . You can select the bass level ([HI] or [LOW]) in [D.BASS].

Français

Ce guide est destiné à vous guider dans les fonctions de base de cet appareil.
Pour les détails, veuillez vous reporter au Mode d'emploi disponible sur le site Web
<https://www.pioneerelctronics.com/PUSA/Support>

Avant de commencer

Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil PIONEER.
Pour garantir une utilisation adéquate, lire bien ce guide avant d'utiliser ce produit. Il est particulièrement important que vous lisiez et respectiez les indications d'ATTENTION et de PRÉCAUTION de ce guide. Veuillez conserver le guide dans un endroit sûr et facilement accessible pour toute consultation ultérieure.

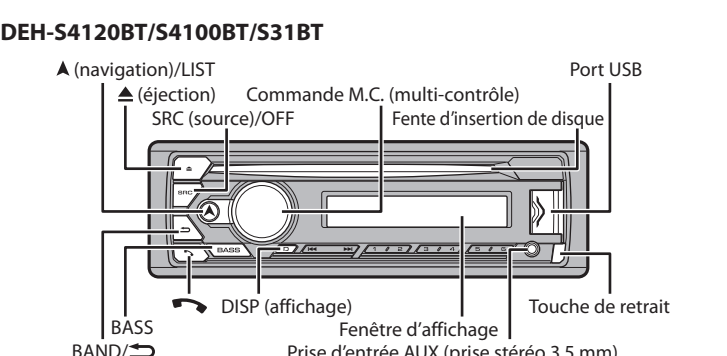
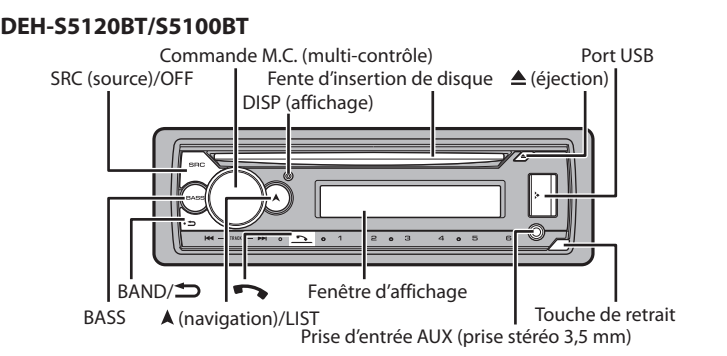
FCC E4200A-C95
MODEL NO. DEH-S5120BT/DEH-S5100BT/DEH-S4120BT/DEH-S4100BT/DEH-S31BT
IC-4200A-C95
The present approval is in conformity with the Part 15 of the FCC and the CNR of the Industry Canada applicable to apparatus radio exempt of license. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
L'antenne Bluetooth ne peut pas être supprimée (ou remplacée) par l'utilisateur.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour un environnement non contrôlé et respecte les règles de radioélectriques (RF) de la FCC, types directs d'exposition d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de la FCC. Cet équipement émet une énergie RF très faible qui ne constitue pas une source d'exposition aux fréquences radioélectriques. Cependant, cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20cm ou plus entre le dispositif rayonnant et le corps (à l'exception des extrémités : mains, poignets, pieds et chevilles).

La protection de votre œil est entre vos mains

Pour assurer le rendement optimal de votre appareil, il est plus important encore - la protection de votre œil, réglez le volume à un niveau raisonnable. Pour ne pas altérer votre sens de la perception, le son doit être clair mais ne produire aucun vacarme et être exempt de toute distorsion. Votre œil peut vous le prouver, des yeux rouges. Avec le temps, votre système audio peut en effet s'adapter à des volumes supérieurs, et ce qui vous semble un «niveau de confort normal» pourrait en réalité constituer une exécution et contribuer à endommager votre œil ou de façon permanente. Le réglage de votre matériel à un volume adéquat AUMENT que votre œil s'adapte vous-même de niveau vous protéger.

- CHOISISSEZ UN VOLUME SÉCURITAIRE :**
 - Régler d'abord le volume à un niveau inférieur.
 - Montez progressivement le volume jusqu'à un niveau confortable ; le son doit être clair et exempt de distorsions.
 - Une fois que le son est à un niveau confortable, ne touchez plus au bouton du volume.
- VOULEZ PAS DE RESPECTER LES DIRECTIVES SUIVANTES :**
 - Lorsque vous montez le volume, assurez-vous de pouvoir quand même entendre ce qui se passe autour de vous.
 - Faites très attention ou cessez temporairement l'utilisation dans les situations pouvant créer des dangers.
 - N'utilisez pas des écouteurs ou un casque d'écoute lorsque vous utilisez un véhicule motorisé ; une telle utilisation peut créer des dangers sur la route et est illégale à de nombreux endroits.

Fonctionnement de base



À propos du menu principal

Vous pouvez ajuster diverses réglages dans le menu principal.

1 Appuyez sur la commande **M.C.** pour afficher le menu principal.

2 Tournez la commande **M.C.** pour sélectionner l'une des catégories

ci-dessous, puis appuyez pour confirmer.

- Régler la **FUNCTION**
- Régler la **AUDIO**
- Régler la **SYSTEM**
- Régler la **ILLUMINATION**
- Régler la **MIXTRAX**

3 Tournez la commande **M.C.** pour sélectionner les options, puis appuyez pour confirmer.

Opérations fréquemment utilisées

Objectif	Opération
Mise en marche de l'appareil	Appuyez sur SRC/OFF pour mettre l'appareil en marche.
Régler du volume	Tournez la commande M.C. .
Sélection d'une source	Appuyez plusieurs fois sur SRC/OFF .
Changement des informations de l'affichage	Appuyez plusieurs fois sur DISP .
Retour à la liste/l'affichage précédent	Appuyez sur BAND/ .
Retour à l'affichage normal à partir du menu	Appuyez de manière prolongée sur BAND/ .
Modification de la luminosité de l'affichage	Appuyez de manière prolongée sur BAND/ .
Accentuation du niveau des graves	Appuyez sur BASS . Vous pouvez sélectionner le niveau des graves ([HI] ou [LOW]) dans [D.BASS].

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

Product Name: CD RDS RECEIVER
Model Number: DEH-S5120BT/DEH-S5100BT/DEH-S4120BT/DEH-S4100BT/DEH-S31BT
Responsible Party Name: PIONEER ELECTRONICS (USA), INC. SERVICE SUPPORT DIVISION
Address: 2000 N. 190TH STREET, SUITE 100 TORRANCE, CA 90504, U.S.A.
Phone: 1-310-952-2915
URL: <http://www.pioneerelctronics.com>

The Safety of Your Ears Is in Your Hands
Please contact the dealer, distributor, or retailer you purchased this unit or the authorized Pioneer Service Station for after-sales service or other information. In the case of necessary information is not available, please contact the companies listed below.
Please do not ship your unit to the companies at the addresses listed below for repair without contacting them in advance.
U.S.A. and CANADA
Pioneer Electronics (USA), Inc.
CUSTOMER SUPPORT DIVISION
P.O. Box 1760
Long Beach, CA 90801-1760
800-421-1484
For warranty information please see the Limited Warranty sheet included with this unit.

BE SURE TO OBSERVE THE FOLLOWING GUIDELINES:
• Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
• Use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
• Do not use headphones while operating a motorized vehicle; the use of headphones may create a traffic hazard and is illegal in many areas.

⚠ WARNING
• Do not attempt to install or service this product by yourself. Installation or servicing of this product by persons without training or experience in electronic equipment and automotive accessories may be dangerous and could expose you to the risk of electric shock, injury or other hazards.
• Do not attempt to operate the unit while driving. Make sure to pull off the road and park your vehicle in a safe location before attempting to use the controls on this device.
• This product contains chemicals known to the State of California and other governmental entities to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. **Wash hands after handling.**

⚠ CAUTION
• Do not allow this unit to come into contact with moisture and/or liquid. Electrical shock could result. Also, damage to this unit, smoke, and overheating could result from contact with liquids.
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• This product is evaluated in moderate and tropical climate condition under the Audio, video and similar electronic apparatus - Safety requirements, IEC 60065.

CAUTION
This product is a class 1 laser product classified under the Safety of Laser products, IEC 60825-1:2007.
CLASS 1 LASER PRODUCT

Setup operation

When you turn the ignition switch to ON after installation, the setup menu appears in the display.

- Turn the **M.C.** dial to select [LANGUAGE], then press to confirm.
[ENG] ↔ [ESP] ↔ [FRA]
- Turn the **M.C.** dial to select [CLOCK SET], then press to confirm.
1 Turn the **M.C.** dial to adjust the hour, then press to confirm.
The indicator moves to the minute setting automatically.
2 Turn the **M.C.** dial to adjust the minute, then press to confirm.
- [USB CONN. SET] appears when all the settings have been made.
Press the **M.C.** dial to clear the display.
• A message that prompts you to install the Pioneer Smart Sync application will appear on your device by connecting your device to the unit via USB.
- [QUIT :YES] appears.
To return to the first item of the setup menu, turn the **M.C.** dial to select [QUIT:NO], then press to confirm.
- Press the **M.C.** dial to confirm the settings.

CAUTION: USE OF CONTROL OR ADJUSTMENT OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

CAUTION
The use of OPTICAL INSTRUMENTS WITH THIS PRODUCT WILL INCREASE EYE HAZARD.

After-sales service for Pioneer products
Please contact the dealer, distributor, or retailer you purchased this unit or the authorized Pioneer Service Station for after-sales service or other information. In the case of necessary information is not available, please contact the companies listed below.
Please do not ship your unit to the companies at the addresses listed below for repair without contacting them in advance.

U.S.A. and CANADA
Pioneer Electronics (USA), Inc.
CUSTOMER SUPPORT DIVISION
P.O. Box 1760
Long Beach, CA 90801-1760
800-421-1484
For warranty information please see the Limited Warranty sheet included with this unit.

Connections

- ⚠ WARNING**
• When speaker output is used by 4 channels, use speakers rated over 50W (maximum input power) and between 4 Ω to 8 Ω (impedance valid). Do not use 1 Ω to 3 Ω speakers for this unit.
• When speaker output is used by 2 Ω subwoofer, use speakers rated for over 70W.
• Please refer to connections for a connection method.
- ❗ Important**
When installing this unit in a vehicle without an ACC (accessory) position on the ignition switch, connect to the ground wire first. Ensure that the ground wire is properly connected to metal parts of the car body. The ground wire of the power amp and the one of this unit or car stereo device must be connected to the car separately with different colors. If the car stereo device has wires or falls out, it could result in fire, generation of smoke or malfunction.

Use this unit with a 12-volt battery and negative grounding only. Failure to do so may result in a fire or malfunction.
To prevent a short circuit, overheating or malfunction, be sure to follow the directions below.

Tuner operation

Receiving preset stations

- Press **SRC/OFF** to select [RADIO].
- Press **BAND/** to select the band.
[FM1] ↔ [FM2] ↔ [FM3] ↔ [AM]
- Press a number button (1/Λ to 6/↗).

Best stations memory (BSM)

- After selecting the band, press the **M.C.** dial to display the main menu.
- Turn the **M.C.** dial to select [FUNCTION], then press to confirm.
- Turn the **M.C.** dial to select [BSM], then press to confirm.
- [QUIT :YES] appears.
To return to the first item of the setup menu, turn the **M.C.** dial to select [QUIT:NO], then press to confirm.
- Press the **M.C.** dial to confirm the settings.

To store stations manually

- While receiving the station you want to store, press and hold one of the number buttons (1/Λ to 6/↗) until it stops flashing.

CD/USB/iPhone®/iPod®/iPads® operation

(iPhone source is not available when [USB MTP] is set to [ON] in the [SYSTEM] settings.)

NOTE
DEH-S31BT is not compatible with Apple® devices.

CD

- Insert a disc into the disc loading slot with the label side up.

Connexions

- ⚠ ATTENTION**
• Lorsque la source de haut-parleur est utilisée par 4 canaux, utilisez des haut-parleurs de plus de 50 W (puissance d'entrée maximale) et de 4 à 8 Ω (valeur d'impédance). N'utilisez pas de haut-parleurs d'une impédance de 1 Ω à 3 Ω avec cet appareil.
• Lorsque la sortie de haut-parleur arrière est utilisée par un haut-parleur d'extrêmes graves de 2 Ω, utilisez des haut-parleurs de plus de 70 W.
• Veuillez vous reporter aux connexions pour connaître la méthode de connexion.
- La cable noir est la masse. Lorsque vous installez cet appareil avec un amplificateur de puissance (vendu séparément), assurez-vous de connecter la fil de masse en premier. Assurez-vous que le fil de masse est connecté correctement aux parties métalliques de la carrosserie du véhicule. Le fil de masse de l'amplificateur de puissance et celui de cet appareil ou de tout autre appareil doivent être connectés au véhicule séparément et avec des fils différentes. Si la vis du fil de masse se desserre ou tombe, il pourrait en résulter un incendie, de la fumée ou un problème de fonctionnement.
- Deux appareils connectés au véhicule séparément (fils de masse)
- Parties métalliques de la carrosserie du véhicule
- ❗ Non fourni avec cet appareil
- ❗ Important**
Effectuez ces connexions de cet appareil dans un véhicule sans pollution ACC (accessory) si vous ne disposez pas d'un amplificateur de puissance externe. De plus, ne connectez jamais la borne d'alimentation de l'antenne d'antenne. Sinon, il pourrait en résulter un déchargement de la batterie.
- Le symbole graphique désigne le produit signifie « courant continu ».

Avec position ACC Sans position ACC

Utilisez cet appareil uniquement avec une batterie

Cet appareil

- DEH-S5120BT/S5100BT
- DEH-S4120BT/S4100BT/S31BT
- 1) Microphone 3 m
- 2) Entrée pour cordon d'alimentation
- 3) Entrée pour microphone
- 4) Sortie arrière
- 5) Sortie pour haut-parleur d'extrêmes graves
- 6) Sortie pour haut-parleur d'extrêmes graves (4 Ω) x 2
- 7) Support de montage
- 8) Tableau de bord ou console
- 9) Utiliser des vis à tête bouchon (5 mm x 9 mm) ou des vis alternatives (5 mm x 9 mm), selon la forme des trous de vis dans le tableau de bord.
- 10) Retrait de l'appareil (installé avec le manchon de montage fourni)
- 11) Anneau de garniture
- 12) Fente de la face avant
- 13) Fente de la face avant
- 14) Fente de la face avant
- 15) Fente de la face avant
- 16) Fente de la face avant
- 17) Fente de la face avant
- 18) Fente de la face avant
- 19) Fente de la face avant
- 20) Fente de la face avant
- 21) Fente de la face avant
- 22) Fente de la face avant
- 23) Fente de la face avant
- 24) Fente de la face avant
- 25) Fente de la face avant
- 26) Fente de la face avant
- 27) Fente de la face avant
- 28) Fente de la face avant
- 29) Fente de la face avant
- 30) Fente de la face avant
- 31) Fente de la face avant
- 32) Fente de la face avant
- 33) Fente de la face avant
- 34) Fente de la face avant
- 35) Fente de la face avant
- 36) Fente de la face avant
- 37) Fente de la face avant
- 38) Fente de la face avant
- 39) Fente de la face avant
- 40) Fente de la face avant
- 41) Fente de la face avant
- 42) Fente de la face avant
- 43) Fente de la face avant
- 44) Fente de la face avant
- 45) Fente de la face avant
- 46) Fente de la face avant
- 47) Fente de la face avant
- 48) Fente de la face avant
- 49) Fente de la face avant
- 50) Fente de la face avant
- 51) Fente de la face avant
- 52) Fente de la face avant
- 53) Fente de la face avant
- 54) Fente de la face avant
- 55) Fente de la face avant
- 56) Fente de la face avant
- 57) Fente de la face avant
- 58) Fente de la face avant
- 59) Fente de la face avant
- 60) Fente de la face avant
- 61) Fente de la face avant
- 62) Fente de la face avant
- 63) Fente de la face avant
- 64) Fente de la face avant
- 65) Fente de la face avant
- 66) Fente de la face avant
- 67) Fente de la face avant
- 68) Fente de la face avant
- 69) Fente de la face avant
- 70) Fente de la face avant
- 71) Fente de la face avant
- 72) Fente de la face avant
- 73) Fente de la face avant
- 74) Fente de la face avant
- 75) Fente de la face avant
- 76) Fente de la face avant
- 77) Fente de la face avant
- 78) Fente de la face avant
- 79) Fente de la face avant
- 80) Fente de la face avant
- 81) Fente de la face avant
- 82) Fente de la face avant
- 83) Fente de la face avant
- 84) Fente de la face avant
- 85) Fente de la face avant
- 86) Fente de la face avant
- 87) Fente de la face avant
- 88) Fente de la face avant
- 89) Fente de la face avant
- 90) Fente de la face avant
- 91) Fente de la face avant
- 92) Fente de la face avant
- 93) Fente de la face avant
- 94) Fente de la face avant
- 95) Fente de la face avant
- 96) Fente de la face avant
- 97) Fente de la face avant
- 98) Fente de la face avant
- 99) Fente de la face avant
- 100) Fente de la face avant

Cordon d'alimentation

Effectuez ces connexions lors de l'utilisation d'un haut-parleur d'extrêmes graves sans l'amplificateur en option.

- 1) Vers l'entrée pour cordon d'alimentation
- 2) D'entrée
- 3) Haut-parleur avant
- 4) Haut-parleur arrière
- 5) Blanc
- 6) Gris
- 7) Vert
- 8) Vert
- 9) Vert
- 10) Vert
- 11) Vert
- 12) Vert
- 13) Vert
- 14) Vert
- 15) Vert
- 16) Vert
- 17) Vert
- 18) Vert
- 19) Vert
- 20) Vert
- 21) Vert
- 22) Vert
- 23) Vert
- 24) Vert
- 25) Vert
- 26) Vert
- 27) Vert
- 28) Vert
- 29) Vert
- 30) Vert
- 31) Vert
- 32) Vert
- 33) Vert
- 34) Vert
- 35) Vert
- 36) Vert
- 37) Vert
- 38) Vert
- 39) Vert
- 40) Vert
- 41) Vert
- 42) Vert
- 43) Vert
- 44) Vert
- 45) Vert
- 46) Vert
- 47) Vert
- 48) Vert
- 49) Vert
- 50) Vert
- 51) Vert
- 52) Vert
- 53) Vert
- 54) Vert
- 55) Vert
- 56) Vert
- 57) Vert
- 58) Vert
- 59) Vert
- 60) Vert
- 61) Vert
- 62) Vert
- 63) Vert
- 64) Vert
- 65) Vert
- 66) Vert
- 67) Vert
- 68) Vert
- 69) Vert
- 70) Vert
- 71) Vert
- 72) Vert
- 73) Vert
- 74) Vert
- 75) Vert
- 76) Vert
- 77) Vert
- 78) Vert
- 79) Vert
- 80) Vert
- 81) Vert
- 82) Vert
- 83) Vert
- 84) Vert
- 85) Vert
- 86) Vert
- 87) Vert
- 88) Vert
- 89) Vert
- 90) Vert
- 91) Vert
- 92) Vert
- 93) Vert
- 94) Vert
- 95) Vert
- 96) Vert
- 97) Vert
- 98) Vert
- 99) Vert
- 100) Vert

Mémoire des meilleures stations (BSM)

Lorsque vous tournez le commutateur d'allumage à ON après l'installation, le menu de configuration s'affiche.

- 1 Tournez la commande **M.C.** pour sélectionner [LANGUAGE], puis appuyez pour confirmer.
[ENG] ↔ [ESP] ↔ [FRA]
- 2 Tournez la commande **M.C.** pour sélectionner [CLOCK SET], puis appuyez pour confirmer.
- 1 Tournez la commande **M.C.** pour régler l'heure, puis appuyez pour confirmer. L'indicateur passe automatiquement au réglage des minutes.
- 2 Tournez la commande **M.C.** pour régler les minutes, puis appuyez pour confirmer.
- [USB CONN. SET] s'affiche lorsque tous les réglages sont effectués.
Tournez la commande **M.C.** pour effacer le message.
• Un message vous invite à installer l'application Pioneer Smart Sync. L'application Pioneer Smart Sync apparaîtra sur votre périphérique, en connectant votre périphérique à l'appareil via USB.
- [QUIT :YES] s'affiche.
Pour retourner à la première option du menu de configuration, tournez la commande **M.C.** pour sélectionner [QUIT:NO], puis appuyez pour confirmer.
- Appuyez sur la commande **M.C.** pour confirmer les réglages.

Fonctionnement du syntonisateur

Réception des stations présélectionnées

- 1 Appuyez sur **SRC/OFF** pour sélectionner [RADIO].
- Appuyez sur **BAND/** pour sélectionner la bande.
[FM1] ↔ [FM2] ↔ [FM3] ↔ [AM]
- Appuyez sur une touche numérique (1/Λ à 6/↗).

Reception des stations présélectionnées

- 1 Ouvrez le couvercle du port USB.
- Branchez le périphérique USB/iPhone en utilisant un câble approprié.

USB/iPhone

1 Ouvrez le couvercle du port USB.

2 Branchez le périphérique USB/iPhone en utilisant un câble approprié.

• Disconnect the negative terminal of the battery before installation.
• Secure the wiring with cable clamp or adhesive tape. Wipe adhesive tape around wiring that comes into contact with metal parts to protect the wiring.

• Place the cables away from moving parts, such as the shift lever and seat belts.

• Place all cables away from hot places, such as near the heater outlet.
• Do not connect the yellow cable to the battery by passing it through the hole to the engine compartment.
• Cover any disconnected cable connectors with insulating tape.
• Do not shorten any cables.
• Never cut the insulation of the power cable of this unit in order to share the power with other devices. The current capacity of the cable is limited.
• Use a fuse of the rating prescribed.
• Never wire the negative speaker cable directly to ground.
• Never bond together negative cables of multiple speakers.

• When this unit is on, control signals are sent through the blue/white cable. Connect this cable to the system remote control of an external power amp or the vehicle's auto-antenna relay control terminal (max. 300mA 12V DC). If the vehicle is equipped with a glass antenna, connect it to the antenna booster power supply terminal.
• Never connect the blue/white cable to the power terminal of an external power amp. Also, never connect it to the power terminal of the auto antenna. Doing so may result in battery drain or a malfunction.
• The graphical symbol placed on the product means direct current.

Power cord

Perform these connections when not connecting a new speaker lead to a subwoofer.

- ❗ Important
In the case of (1) above, two 4 Ω subwoofers wired in parallel will represent a 2 Ω load.
1) Power cord input
2) Left
3) Right
4) Front speaker
5) Rear speaker
6) White
7) White/black
8) Gray
9) Gray/black
10) Green
11) Green/black
12) Violet/black
13) Violet
14) Violet/black
15) Violet/black
16) Violet/black
17) Violet/black
18) Violet/black
19) Violet/black
20) Violet/black
21) Violet/black
22) Violet/black
23) Violet/black
24) Violet/black
25) Violet/black
26) Violet/black
27) Violet/black
28) Violet/black
29) Violet/black
30) Violet/black
31) Violet/black
32) Violet/black
33) Violet/black
34) Violet/black
35) Violet/black
36) Violet/black
37) Violet/black
38) Violet/black
39) Violet/black
40) Violet/black
41) Violet/black
42) Violet/black
43) Violet/black
44) Violet/black
45) Violet/black
46) Violet/black
47) Violet/black
48) Violet/black
49) Violet/black
50) Violet/black
51) Violet/black
52) Violet/black
53) Violet/black
54) Violet/black
55) Violet/black
56) Violet/black
57) Violet/black
58) Violet/black
59) Violet/black
60) Violet/black
61) Violet/black
62) Violet/black
63) Violet/black
64) Violet/black
65) Violet/black
66) Violet/black
67) Violet/black
68) Violet/black
69) Violet/black
70) Violet/black
71) Violet/black
72) Violet/black
73) Violet/black
74) Violet/black
75) Violet/black
76) Violet/black
77) Violet/black
78) Violet/black
79) Violet/black
80) Violet/black
81) Violet/black
82) Violet/black
83) Violet/black
84) Violet/black
85) Violet/black
86) Violet/black
87) Violet/black
88) Violet/black
89) Violet/black
90) Violet/black
91) Violet/black
92) Violet/black
93) Violet/black
94) Violet/black
95) Violet/black
96) Violet/black
97) Violet/black
98) Violet/black
99) Violet/black
100) Violet/black

This unit

- DEH-S5120BT/S5100BT
- 1) Microphone 3 m
- 2) Entrée pour cordon d'alimentation
- 3) Entrée pour microphone
- 4) Sortie arrière
- 5) Sortie pour haut-parleur d'extrêmes graves
- 6) Sortie pour haut-parleur d'extrêmes graves (4 Ω) x 2
- 7) Support de montage
- 8) Tableau de bord ou console
- 9) Utiliser des vis à tête bouchon (5 mm x 9 mm) ou des vis alternatives (5 mm x 9 mm), selon la forme des trous de vis dans le tableau de bord.
- 10) Retrait de l'appareil (installé avec le manchon de montage fourni)
- 11) Anneau de garniture
- 12) Fente de la face avant
- 13) Fente de la face avant
- 14) Fente de la face avant
- 15) Fente de la face avant
- 16) Fente de la face avant
- 17) Fente de la face avant
- 18) Fente de la face avant
- 19) Fente de la face avant
- 20) Fente de la face avant
- 21) Fente de la face avant
- 22) Fente de la face avant
- 23) Fente de la face avant
- 24) Fente de la face avant
- 25) Fente de la face avant
- 26) Fente de la face avant
- 27) Fente de la face avant
- 28) Fente de la face avant
- 29) Fente de la face avant
- 30) Fente de la face avant
- 31) Fente de la face avant
- 32) Fente de la face avant
- 33) Fente de la face avant
- 34) Fente de la face avant
- 35) Fente de la face avant
- 36) Fente de la face avant

Español

Esta guía tiene la intención de guiarlo a través de las funciones básicas de esta unidad.
Para más detalles, consulte el manual de operación que se almacena en este sitio web.
<https://www.pioneerelectronics.com/PUSA/Support>

Antes de comenzar

Guíase por adquirir este producto PIONEER.
Para garantizar un uso adecuado, lea esta guía antes de usar el producto. Es sumamente importante que lea las **ADVERTENCIAS** y **PRECAUCIONES** de esta guía y cumpla con ellas. Guarde esta guía en un lugar seguro y de fácil acceso para consultarla en el futuro.

ADVERTENCIA

- No trate de instalar o reparar este producto usted mismo. La instalación o la reparación de este producto por parte de personas sin capacitación ni experiencia en equipos electrónicos y accesorios para automóviles puede ser peligrosa y puede exponerlo al riesgo de sufrir una descarga eléctrica u otros peligros.
- No intente utilizar la unidad mientras esté conduciendo. Asegúrese de salir de la carretera y aparcar su vehículo en un lugar seguro antes de intentar utilizar los controles del dispositivo.

PRECAUCIÓN

- No permita que esta unidad entre en contacto con humedad y/o líquidos. Puede sufrir un choque eléctrico. Además, el contacto con líquidos puede provocar daños en la unidad, humo o sobrecalentamiento.
- Mantenga siempre el volumen lo suficientemente bajo como para poder escuchar los sonidos que provienen del exterior.
- Este producto es evaluado en condiciones de clima moderado y tropical en aparatos electrónicos de audio, video y similares. Requisitos de seguridad IEC 60065.

PRECAUCIÓN

Este aparato es un producto de clase 1 clasificado como tal en Seguridad de productos de láser, IEC 60825-1:2007.

PRODUCTO LASER CLASE 1

Servicio posventa para productos Pioneer

Póngase en contacto con el concesionario, el distribuidor donde compró la unidad o el centro de servicio PIONEER autorizado para obtener el servicio posventa o información adicional. En caso de que la información necesaria no esté disponible, póngase en contacto con las empresas que figuran a continuación: Póngase en contacto con las empresas siguientes antes de enviar la unidad para su reparación a las direcciones que figuran a continuación.

EE.UU. y CANADA

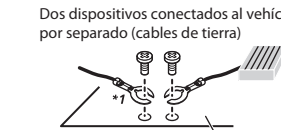
Pioneer Electronics (USA) Inc.
CUSTOMER SUPPORT DIVISION
P.O. Box 1760
Long Beach, CA 90801-1760
800-421-1800

Para ver la información de la garantía, vea la ficha de la Garantía limitada que se incluye con la unidad.

Conexiones

ADVERTENCIA

- Cuando use 4 canales para la salida de los altavoces, use altavoces con calificación nominal de más de 50 W (potencia máxima de entrada) y entre 4 y 16 Ω (valor de impedancia). No use altavoces de 1 a 3 Ω con esta unidad.
- Cuando use un subwoofer de 2 Ω con la salida de los altavoces traseros, use altavoces con calificación nominal de más de 70 W.
- Consulte las conexiones para ver un método de conexión.
- El cable negro es la tierra. Al instalar esta unidad o un amplificador de potencia (se vende por separado), asegúrese de conectar primero el cable a tierra. Asegúrese de que el cable a tierra esté conectado correctamente a las piezas metálicas de la carrocería del automóvil. El cable a tierra del amplificador de potencia y el de esta unidad o de cualquier otro dispositivo deben conectarse al automóvil por separado con tornillos independientes. Si el tornillo del cable a tierra se afloja o cae, podría producir un incendio, lo que provocaría humo o un mal funcionamiento.



*1 No se suministra para esta unidad.

Importante

- Al instalar esta unidad en un vehículo sin posición ACC (accessory) en la llave de encendido, si no se conecta el cable rojo al terminal que detecta el funcionamiento de la llave de encendido, es posible que se agote la batería.



Utilice esta unidad con una batería de 12 voltios y conexión a tierra negativa únicamente. En caso contrario, se podría producir un incendio o un mal

funcionamiento.
• Para entrar un constrictor, sobrecalentamiento o un mal funcionamiento, asegúrese de seguir las indicaciones siguientes.
• Desconecte el terminal negativo de la batería antes de la instalación.

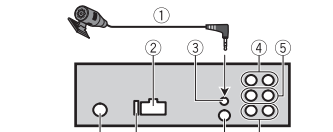
- Asegure el cableado con pinzas para cable o cinta adhesiva. A fin de proteger el cableado que entre en contacto con las piezas metálicas, envuélvalas en cinta adhesiva.
- Coloque todos los cables lejos de las piezas móviles, como la palanca de cambios y los rieles de los asientos.
- Coloque todos los cables lejos de lugares calientes, como cerca de la salida de la calefacción.
- No pase el cable amarillo por el orificio del compartimento del motor para conectarlo a la batería.
- Cuba los conectores de los cables desconectados con cinta aisladora.
- No acorte ningún cable.

- Nunca corte el aislamiento del cable de alimentación de esta unidad para compartir la alimentación con otros dispositivos. La capacidad actual del cable es limitada.
- Utilice un fusible con la capacidad indicada.
- Nunca conecte el cable negativo del altavoz directamente a la tierra.
- Nunca use cinta para unir los cables negativos de varios altavoces.

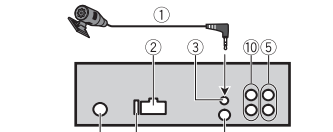
- Cuando esta unidad está encendida, las señales de control se envían a través del cable azul/blanco. Conecte este cable al control remoto del sistema de un amplificador de potencia externo o al terminal de control del esté de la antena automática del vehículo (máx. 300 mA, 12 V cc). Si el vehículo está equipado con una antena en el parabrisas, conectelo al terminal de alimentación del amplificador de la antena.
- Nunca conecte el cable azul/blanco al terminal de alimentación de un amplificador de potencia externo. Además, nunca lo conecte al terminal de alimentación de la antena automática. De lo contrario, es posible que la batería se agote o se produzca un mal funcionamiento.
- El símbolo gráfico que se encuentra en el producto significa corriente continua.

Esta unidad

DEH-S5120BT/SS100BT



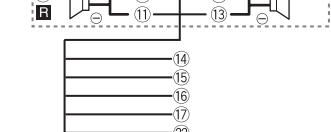
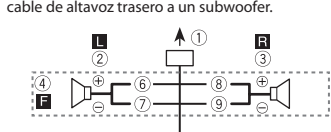
DEH-S4120BT/S4100BT/S31BT



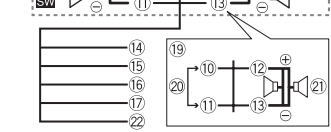
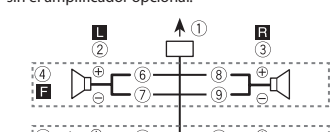
- 1 Micrófono (3 m)
- 2 Entrada del cable de alimentación
- 3 Entrada del micrófono
- 4 Salida trasera
- 5 Salida delantera (solo para DEH-S5120BT/SS100BT/S4120BT/S4100BT)
- 6 Entrada de la antena
- 7 Fusible (10 A)
- 8 Entrada para control remoto cableado
- 9 Salida del subwoofer
- 10 Salida trasera o salida del subwoofer

Cable de alimentación

Realice estas conexiones cuando no conecte un cable de altavoz trasero a un subwoofer.



Realice estas conexiones cuando use un subwoofer sin el amplificador opcional.



Importante

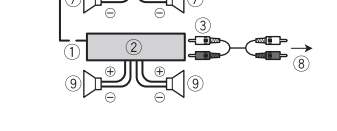
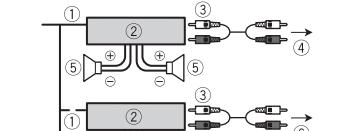
- En el caso de 19 que figura arriba, dos subwoofers de 4 Ω en paralelo representan una carga de 2 Ω .
- 1 A la entrada del cable de alimentación
- 2 Izquierda
- 3 Derecha
- 4 Altavoz delantero
- 5 Altavoz trasero
- 6 Blanco
- 7 Blanco/negro
- 8 Gris
- 9 Gris/negro
- 10 Verde
- 11 Verde/negro

- 12 Violeta
- 13 Violeta/negro
- 14 Negro (tierra de la carrocería)
- 15 Conecte a una ubicación metálica limpia y sin pintura.
- 16 Anillo
- 17 Conecte al terminal de alimentación constante de 12 V.
- 18 Rizo
- 19 Conecte al terminal controlado por la llave de encendido (12 V cc).
- 20 Azul/blanco
- 21 Conecte al terminal de control del sistema del amplificador de potencia o al terminal de control del relé de la antena automática (máx. 300 mA, 12 V cc).
- 22 Subwoofer (4 Ω)
- 23 Cuando use un subwoofer de 2 Ω , asegúrese de conectar el subwoofer a los cables violeta y violeta negro de esta unidad. No conecte nada en los cables verde y verde/negro.
- 24 Subwoofer (4 Ω)
- 25 Subwoofer (4 Ω) x 2
- 26 Subwoofer (solo para DEH-S5120BT/SS100BT)
- 27 Conecte a la señal de iluminación del automóvil.

Amplificador de potencia (se vende por separado)

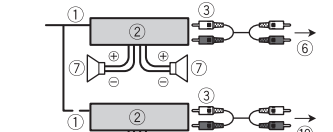
Realice estas conexiones cuando use un amplificador opcional.

DEH-S5120BT/SS100BT

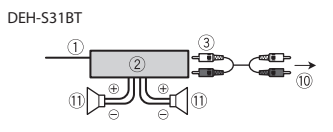


- 1 A la entrada del cable de alimentación
- 2 Izquierda
- 3 Derecha
- 4 Altavoz delantero
- 5 Altavoz trasero
- 6 Blanco
- 7 Blanco/negro
- 8 Gris
- 9 Gris/negro
- 10 Verde
- 11 Verde/negro

DEH-S4120BT/S4100BT



DEH-S31BT



- 1 Control remoto del sistema
- 2 Conecte al cable azul/blanco.
- 3 Amplificador de potencia (se vende por separado)
- 4 Conecte a los cables RCA (se venden por separado)
- 5 A la salida trasera
- 6 Altavoz trasero
- 7 A la salida delantera
- 8 Altavoz delantero
- 9 A la salida del subwoofer
- 10 A la salida trasera o la salida del subwoofer
- 11 Altavoz trasero o subwoofer

Deje espacio suficiente

Instalación

Importante

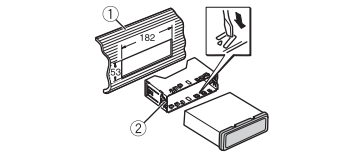
- Compruebe todas las conexiones y los sistemas antes de la instalación final.
- No utilice piezas no autorizadas, ya que pueden causar un mal funcionamiento.
- Consulte con su concesionario si la instalación exige hacer orificios u otras modificaciones en el vehículo.
- No instale esta unidad donde:
 - pueda interferir con el funcionamiento del vehículo.
 - pueda causar lesiones a un pasajero como resultado de una frenada repentina.
 - se logre un rendimiento óptimo cuando la unidad se instala con un ángulo de menos de 60°.
- En la instalación, asegure una debida dispersión del calor durante el funcionamiento de la unidad, deje espacio suficiente detrás del panel trasero y envuélvalos los cables sueltos para que no bloqueen la ventilación.

Deje espacio suficiente

Deje espacio suficiente

Instalación del montaje DIN

- 1 Inserte el manguito de montaje suministrado en el tablero.
- 2 Asegure el manguito de montaje con un destornillador para doblar las patillas metálicas (90°) hasta su lugar.



- 1 Tablero
- 2 Manguito de montaje
- 3 Asegúrese de que la unidad quede instalada de manera segura en el lugar. Una instalación inestable puede provocar saltos u otras fallas de funcionamiento.

En caso de que no se utilice el manguito de montaje suministrado

- 1 Establezca la posición adecuada donde coincidan los orificios del soporte y del costado de la unidad.



- 2 Apriete los tornillos a cada lado.

- 1 Tornillo
- 2 Soporte de montaje
- 3 Tablero o consola
- Use tornillos de cabeza redonda (5 mm x 9 mm) o cabeza plana (5 mm x 9 mm), según los orificios para tornillos del soporte.

Teléfono Bluetooth

Funcionamiento básico

Objetivo	Funcionamiento
Responder una llamada entrante	Mantenga presionado cualquier botón cuando reciba una llamada.
Finalizar una llamada	Presione .
Rechazar una llamada entrante	Mantenga presionado cuando reciba una llamada.

Activación del modo de reconocimiento por voz

NOTA

DEH-S31BT no es compatible con los dispositivos Apple.

- 1 Mantenga presionado y hable al micrófono para dar los comandos de voz.

Para salir del modo de reconocimiento de voz, presione **BAND/**.

Realizar una conexión con Pioneer Smart Sync

Pioneer Smart Sync es la aplicación que le proporciona mapas, mensajes y música de manera inteligente en su vehículo.



Descargar ahora

Pioneer Smart Sync

Instalación del micrófono

El micrófono se debe colocar directamente en frente al conductor a una distancia adecuada para captar la voz con claridad.

PRECAUCIÓN

Si el cable del micrófono se enrolla en la columna de dirección o la palanca de cambios, puede ser sumamente peligroso. Asegúrese de instalar el micrófono de modo que no obstruya la conducción. Se recomienda utilizar las pinzas (se venden por separado) para recoger el cable.

NOTA

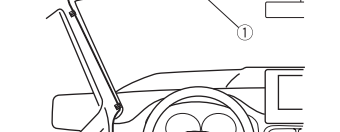
Según el modelo del vehículo, el largo del cable del micrófono puede ser muy corto cuando monte el micrófono en la visera. En estos casos, instale el micrófono en la columna de dirección.

Para instalarlo en la visera

- 1 Calce el cable del micrófono en la ranura.



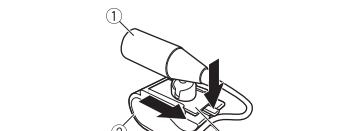
- 2 Instale la pinza del micrófono en la visera.



- 1 Pinza del micrófono

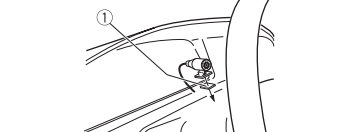
Para instalarlo en la columna de dirección

- 1 Deslice la base del micrófono para desconectarla de la pinza del micrófono.



- 1 Micrófono
- 2 Pinza del micrófono
- 3 Base del micrófono

- 2 Instale el micrófono en la parte trasera de la columna de dirección.



- 1 Cinta de dos caras

Antes de comenzar, conecte esta unidad al dispositivo móvil a través de USB (solo iPhone) o Bluetooth.

- 1 Ingrese al menú SYSTEM (consulte "Acerca del menú principal").
- 2 Gire el dial **M.C.** para seleccionar [APP CONTROL] y luego presione para confirmar.
- 3 Gire el dial **M.C.** para seleccionar una de las opciones siguientes.
 - Seleccione [WIRED] para la conexión USB.
 - Seleccione [BLUETOOTH] para la conexión Bluetooth.
- 4 Presione **SRC/OFF** para seleccionar [PANDORA].
- 5 Inicie la aplicación Pandora en el dispositivo móvil y comience la reproducción.

Escuchar Spotify®

(No está disponible cuando [USB MTP] es [ON] en la configuración de SYSTEM).

NOTA

Actualice el firmware de la aplicación Spotify a la versión más reciente antes de usarla.

Antes de comenzar, conecte esta unidad al dispositivo móvil a través de USB (solo iPhone) o Bluetooth.

- 1 Ingrese al menú SYSTEM (consulte "Acerca del menú principal").
- 2 Gire el dial **M.C.** para seleccionar [APP CONTROL] y luego presione para confirmar.
- 3 Gire el dial **M.C.** para seleccionar una de las opciones siguientes.
 - Seleccione [WIRED] para la conexión USB.
 - Seleccione [BLUETOOTH] para la conexión Bluetooth.
- 4 Presione **SRC/OFF** para seleccionar [SPOTIFY].
- 5 Inicie la aplicación Spotify en el dispositivo móvil y comience la reproducción.